

<p>澳門特別行政區政府 Governo da Região</p> <p>Administrativa Especial de Macau</p> <p>個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais</p>	<p>Notificação de Tratamento dos Dados Pessoais (aplicável ao pedido inicial de transferência de dados pessoais para o centro de dados em Hong Kong da CTM por entidades de Macau, cujo tratamento de dados envolve a autorização de isenção da obrigação de notificação)</p>	<p>A preencher pelo GPDP</p>
<p>Declaração de Recolha de Dados Pessoais</p> <p>(1) O Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais (GPDP), autoridade pública a que se refere a Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais), exige que o responsável pelo tratamento de dados pessoais cumpra a obrigação de notificação dos assuntos nos termos da lei acima referida, para as finalidades de fiscalização e coordenação do cumprimento e execução da mesma lei, os respectivos dados recolhidos destinam-se apenas ao tratamento do requerimento e ao registo. Todos os responsáveis pelo tratamento de dados pessoais têm a obrigação de preencher a presente notificação com elementos verídicos, qualquer prestação de informação falsa constituirá possivelmente infracção administrativa ou crime.</p> <p>(2) Nos termos do artigo 25.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais, qualquer pessoa pode consultar as informações registadas. Os dados referidos acima podem ser encaminhados às autoridades policial e judicial e a outra entidade competente, em cumprimento dos deveres legais.</p> <p>(3) O requerente tem direito a aceder, rectificar ou actualizar as informações arquivadas no GPDP, nos termos da legislação aplicável.</p>		<p>N.º do Processo:</p> <p>N.º do Registo:</p>

I. Responsável pelo Tratamento	
<p>1 Denominação/Nome :</p> <p>Em Chinês : _____</p> <p>Em Português : _____</p> <p>Em Inglês : _____</p> <p>2 Endereço :</p> <p>_____</p> <p>3 Dados de contacto :</p> <p>Telefone : _____ Fax : _____ E-mail : _____</p> <p>4 Natureza :</p> <p><input type="checkbox"/> Entidade Privada <input type="checkbox"/> Pessoa Singular</p> <p>5 Outros dados de identificação :</p> <p>5.1 N.º do registo comercial</p> <p><input type="checkbox"/> Não há <input type="checkbox"/> Há, N.º : _____</p> <p>5.2 N.º do registo de pessoa colectiva sem fins lucrativos</p> <p><input type="checkbox"/> Não há <input type="checkbox"/> Há, N.º : _____</p> <p>5.3 N.º de cadastro da C.I.</p> <p><input type="checkbox"/> Não há <input type="checkbox"/> Há*, N.º : _____</p> <p>5.4 N.º do contribuinte do 2.º grupo do imposto profissional</p> <p><input type="checkbox"/> Não há <input type="checkbox"/> Há*, N.º : _____</p> <p><i>* Excepto ter os números do item 5.1 ou 5.2 simultaneamente, é necessário entregar a cópia do respectivo documento justificativo.</i></p> <p>5.5 Dados do documento de identificação (<i>Só aplicável ao requerente cuja natureza de responsável pelo tratamento seja pessoa singular e que escolhe “não há” nos itens 5.1 a 5.4 acima. É necessário entregar a cópia do respectivo documento justificativo</i>)</p> <p>Tipo do documento de identificação :</p> <p><input type="checkbox"/> Bilhete de Identidade de Residente de Macau</p> <p><input type="checkbox"/> Outros (Indique o tipo) : _____</p> <p>N.º do documento de identificação : _____</p>	

II. Representante do responsável pelo tratamento

(i) **Não é necessário indicar representante** (Se a natureza do responsável pelo tratamento for entidade privada e escolher “não há” nos itens 5.1 a 5.4 da Parte I, é necessário indicar representante. Caso contrário, escolha “não” e salte directamente para Parte III)

Não (pode saltar directamente para Parte III) Sim

(ii) **Representante do responsável pelo tratamento** (A entidade privada que não tenha nenhum número referido nos itens 5.1 a 5.4 seguintes não pode ser representante, e neste caso, é necessário indicar pessoa singular como representante)

1 Denominação/Nome :

Em Chinês : _____ Em Português : _____ Em Inglês : _____

2 Endereço : _____

3 Dados de contacto :

Telefone : _____ Fax : _____ E-mail : _____

4 Natureza : Entidade Privada Pessoa Singular

5 Outros dados de identificação :

5.1 N.º do registo comercial

Não há Há, N.º : _____

5.2 N.º do registo de pessoa colectiva sem fins lucrativos

Não há Há, N.º : _____

5.3 N.º de cadastro da C.I.

Não há Há**, N.º : _____

5.4 N.º do contribuinte do 2.º grupo do imposto profissional

Não há Há**, N.º : _____

***Excepto ter os números do item 5.1 ou 5.2 simultaneamente, é necessário entregar a cópia do respectivo documento justificativo.*

5.5 Dados do documento de identificação (Só aplicável ao requerente cuja natureza de responsável pelo tratamento seja pessoa singular e que escolhe “não há” nos itens 5.1 a 5.4 acima. É necessário entregar a cópia do respectivo documento justificativo)

Tipo do documento de identificação :

Bilhete de Identidade de Residente de Macau

Outros (Indique o tipo) : _____

N.º do documento de identificação : _____

III. Data de início do tratamento

Os dados pessoais serão transferidos no dia ____ do ____ (mês) do ____ (ano) para o centro de dados em Hong Kong. Antes da transferência, o seu tratamento de dados pessoais envolve autorização de isenção de obrigação de notificação emitido pelo GPDP, que é o seguinte:

Autorização N.º 02/2013 (Isenção da obrigação de notificação Tratamento de dados da propaganda na eleição)

Autorização N.º 02/2011 (Tratamento de dados relativos à admissão de estudantes por instituições educativas)

Autorização N.º 01/2011 (Tratamento de dados de recrutamento)

Autorização N.º 04/2008 (Registo e tratamento de dados de entradas e saídas de visitantes)

Autorização N.º 03/2008 (Tratamento de dados de utentes por bibliotecas e arquivos)

Autorização N.º 02/2008 (Tratamento de dados de estudantes por instituições educativas)

Autorização N.º 01/2008 (Tratamento de dados de contactos com clientes, fornecedores e prestadores de serviços e de facturação)

Autorização N.º 03/2007 (Tratamento de dados relativos à cobrança de quotizações de pessoa colectiva sem fins lucrativos e aos contactos dos associados ou membros)

Autorização N.º 02/2007 (Tratamento de dados de gestão administrativa de trabalhadores e prestadores de serviços)

Autorização N.º 01/2007 (Tratamento de dados de retribuições, prestações e regalias de trabalhadores)

IV. Finalidade do tratamento[#]
Corresponde a autorização de isenção da obrigação de notificação supracitada.
V. Tipo do titular dos dados[#]
Corresponde a autorização de isenção da obrigação de notificação supracitada.
VI. Dados pessoais ou categorias de dados sujeitos ao tratamento[#]
Corresponde a autorização de isenção da obrigação de notificação supracitada.
VII. Destinatários ou categorias de destinatários a quem os dados podem ser comunicados e em que condições[#]
A categoria dos destinatários é subcontratante e a respectiva condição de comunicação é “contrato de mandato”.
VIII. Interconexão de dados pessoais[#]
Não existe.
IX. Tempo de conservação dos dados pessoais[#]
Corresponde a autorização de isenção da obrigação de notificação supracitada.

[#]O requerente é obrigado a garantir que os seus dados pessoais sejam tratados de acordo com esses conteúdos, sem a necessidade de preencher detalhas específicas.

X. Formas e condições para o exercício do direito de acesso e de rectificação pelo titular dos dados
<p>(i) Formas</p> <p><input type="checkbox"/> Escolha uma das seguintes :</p> <p><input type="checkbox"/> Forma totalmente directa (<i>pode saltar directamente para ponto (ii)</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Forma parcialmente directa e indirecta</p> <p><input type="checkbox"/> Forma totalmente indirecta</p> <p><input type="checkbox"/> Caso exista situação do exercício de direitos mediante forma indirecta, indique em que se enquadra:</p> <p><input type="checkbox"/> No tratamento de dados pessoais relativos à segurança e à prevenção ou investigação criminal, o direito de acesso é exercido através da autoridade competente no caso.</p> <p><input type="checkbox"/> No tratamento para fins exclusivamente jornalísticos ou de expressão artística ou literária, o direito de acesso é exercido através do GPDP.</p> <p><input type="checkbox"/> O direito de acesso à informação relativa a dados da saúde, incluindo os dados genéticos, é exercido por intermédio de médico escolhido pelo titular dos dados.</p> <p>(ii) Condições</p> <p>Quando o titular dos dados exercer o seu direito, é necessário pagamento (escolha um dos seguintes) :</p> <p><input type="checkbox"/> Sim <input type="checkbox"/> Parcialmente sim <input type="checkbox"/> Não</p>

XI. Transferência de dados pessoais para local situado fora da RAEM

A transferência de dados pessoais para Hong Kong deve ser efectuada em conformidade com o n.º 1 do artigo 20.º da Lei da Protecção de Dados Pessoais, escolha as condições aplicáveis:

- Consentimento inequívoco do titular dos dados;
- A transferência é necessária para a execução de um contrato entre o titular dos dados e o responsável pelo tratamento ou de diligências prévias à formação do contrato decididas a pedido do titular dos dados;
- A transferência é necessária para a execução ou celebração de um contrato celebrado ou a celebrar, no interesse do titular dos dados, entre o responsável pelo tratamento e um terceiro;
- A transferência é necessário ou legalmente exigida para a protecção de um interesse público importante, ou para a declaração, o exercício ou a defesa de um direito num processo judicial;
- A transferência é necessária para proteger os interesses vitais do titular dos dados;
- A transferência é realizada a partir de um registo público que, nos termos de lei ou regulamento administrativo, se destine à informação do público e se encontre aberto à consulta do público em geral ou de qualquer pessoa que possa provar um interesse legítimo, desde que as condições neles estabelecidas para a consulta sejam cumpridas no caso concreto.

XII. Medidas tomadas para garantir a segurança do tratamento *(Descreva de forma geral as medidas de segurança no tratamento de dados, para analisar preliminarmente se está conforme com o artigo 15.º e 16.º da mesma lei)*

- Celebração de contrato, com a especificação das medidas de segurança e de confidencialidade, com as seguintes empresas:
- CTM CTM (HK) Limited
- outros: _____

XIII. Pessoa de contacto *(para acompanhar o conteúdo da notificação)*

Nome : _____ Telefone : _____

Declaro que as informações fornecidas nesta notificação são verdadeiras, e li a Declaração do GPDP sobre a Recolha de Dados Pessoais.		A preencher pelo GPDP
Data :	____/____/____	
O nome do responsável pelo tratamento de dados pessoais / ou do seu representante :		
O cargo do responsável / ou do seu representante :		
Carimbo e assinatura :		